Mitteilungsblatt der Gemeinde

Herausgegeben von der Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit dem Fürstenfeldbrucker Tagblatt

Dienstag, 15. Dezember 2015 ● Internet: www.emmering.de ● E-mail: gemeinde@emmering.de ● Fax (08141) 40 07 44

Ansturm auf Weihnachtsmarkt

Die Emmeringer Weihnacht hat auch in diesem Jahr viele Besucher auf den Bürgerhaus-Vorplatz. Über 30 Ortsvereine und Organisationen also keine professionellen Verkäufer – haben die Stände und das vielfältige Programm auf der Bühne gestaltet. Heuer wurde eine zusätzliche Verkaufsbude angeschafft, um allen beteiligten Vereine, Schulen und ausreichend Kindergärten Platz zu bieten.

Das gerade bei den Kindern sehr geliebte Stockbrot am offenen Holzfeuer geröstet – wurde wieder vom Burschenverein organisiert. Dazu gab es Gulaschsuppe, die der Madlverein kredenzte. Neu dabei war der Bierpong-Club, der mit seinen Hot Dogs amerikanische Akzente setzte. Neben den kulinarischen Angeboten konnten die Besucher auch an vielen Ständen selbst gebastelte und künstlerisch gestaltete Weihnachtssachen und Geschenke erwerben. Die gestrickten Socken beim Skiclub waren der Renner, einige gängige Größen schon nach kurzer Zeit ausverkauft.

50 Prozent des Markt-Erlöses werden in den Hilfsfond eingezahlt, der bedürftigen Emmeringer Bürgern zu Gute kommt. Bürgermeister Dr. Michael Schanderl bedankte sich bei Kulturreferentin Monika Suhrmann, die das Programm auf der Bühne organisierte, und Vereinsreferent Robert Bauer.







Wir bedanken uns bei allen Kunden, Freunden und Bekannten und wünschen ein frohes Weihnachtsfest sowie viel Glück im neuen Jahr

Verlegung aller Parkettarten

Laminat · Kork · PVC

Teppiche · Gummi

alles morau Steinen.

Kazmaier Apotheke Simone Kazmaier

Hauptstraße 18 • 82275 Emmering Tel. 08141/44334 • Fax 08141/44313

Ernährungsberatung Homöopathie u. Naturheilverfahren

2

AUF EIN BÜRGERMEISTERWORT

Like Enwinger,

obwohl es von vielen Wetterpropheten angekündigt wurde, ist der frühe, harte und lang anhaltende Winter

bisher noch nicht da. Vielen wird es nichts ausmachen, im Gegenteil: Die lästige Pflicht des Schneeräumens rückt nach hinten. Andere wie die Wintersportler und vor allem die Kinder warten jedoch sehnsüchtig auf den ersten ergiebigen Schnee. Und schließlich wünschen wir uns alle ein weißes Weihnachtsfest.

Die Adventszeit wandelt sich leider in unseren Tagen mehr und mehr von der staaden zu einer hektischen Zeit. Auch wenn allenthalben von inne halten und sich besinnen die Rede ist – es gelingt nur mit Mühe. Der Rückblick auf das Jahr 2015 verdeutlicht mir und Ihnen, dass dieses Jahr die Bewertung der Alltagsthemen verschoben hat. Die Flüchtlingskrise ist das alles bestimmende Thema heuer und sie wird es auch im kommenden Jahr bleiben. Eigentlich hätten wir Gemeinden mit der Aufgabe der Asylbewerberunterbringung nichts zu tun. Wir haben lediglich eine Mitwirkungspflicht, die vor allem bei der Unterkunftssuche greift. Schon im vergangenen Jahr haben sich die Städte und Gemeinden im Landkreis Fürstenfeldbruck auf einen freiwilligen Verteilungsschlüssel geeinigt. Keine Gemeinde kann sich seitdem zurücklehnen und sich auf fehlende Möglichkeiten im Ort berufen. Jede Bürgermeisterin, jeder Bürgermeister ist bemüht, in seinem Ort Unterkünfte bereit zu stellen. Bei der Erfüllung der Landkreisquote, die wir nach dem Königssteinerschlüssel zu erfüllen haben, hilft uns im besonderen Maße die Ersatzaufnahmeeinrichtung im Fliegerhorst. Obwohl die allermeisten Orte für sich genommen die Quote nicht erfüllen, wird durch diese Erstaufnahmeeinrichtung die Landkreisquote übererfüllt. Und trotzdem werden pro Woche über 70 Personen dem Landkreis Fürstenfeldbruck zugewiesen. So lange im Verhältnis zu den Neuankömmlingen nur ein Bruchteil durch Anerkennung oder Rückführung aus dem Verfahren ausscheiden, baut sich verständlicherweise eine immer größere Zahl an Asylbewerbern bei uns und in ganz Deutschland auf.

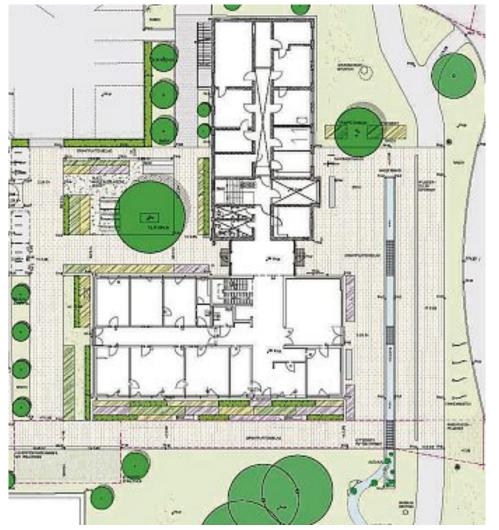
Asylbewerber müssen nach der Anerkennung die Unterkünfte verlassen und sich auf dem freien Wohnungsmarkt mit ihren Familien eine Wohnung suchen. Dies wird mit geringen Sprachkenntnissen und ohne Arbeit nur selten ohne Unterstützung gelingen. Besonders wertvolle Hilfe leistet hier das Ehrenamt, die Asylhelfer, die als Paten oder als Unterstützer wirken. Immer wieder gelingt es ihnen da und dort eine Wohnung für eine anerkannte Flüchtlingsfamilie zu vermitteln. Doch ich bin mir bewusst, dass die wohnungssuchenden Asylbewerber das Fehlen des preisgünstigen Wohnraums in unserer Region noch zusätzlich verschärfen. Schon vorher gab es zu wenig preisgünstigen Wohnraum. Die Ursachen sind vielfältig, nennen möchte ich nur den enormen Zuzug in den Großraum München, die fehlende Förderung des sozialen Wohnungsbaus und die gestiegenen gesetzlichen Anforderungen an den Baustandard. Dennoch glaube ich, dass es noch da und dort freien Wohnraum gibt, der vermietet werden könnte. Gerade unter dem Stichwort Herbergsuche so kurz vor Weihnachten möchte ich bei denen unter Ihnen, die leerstehenden Wohnraum ihr Eigentum nennen, Überlegungen anstoßen. Preisgünstiger Wohnraum wird dringend benötigt.



Ich möchte allen ehrenamtlich Tätigkeiten ganz herzlich danken für ihr Engagement. Wir brauchen Sie! Ohne Sie würde unser Gemeinwesen nicht funktionieren.

Ich wünsche Ihnen allen ein friedliches und besinnliches Weihnachtsfest und ein glückliches, zufriedenes Neues Jahr.

Dr. Michael Schanderl



Künstler gestalten Rathaus-Schriftzug

In diesen Tagen wird das Gerüst am Rathaus-Altbau entfern. Nach wie vor ist es jedoch als Gemeineverwaltung nicht sofort zu identifizieren. Dies liegt insbesondere daran, dass der Schriftzug "Rathaus" des alten Gebäudeteils überbaut und noch kein neuer angebracht wurde. Der Gemeinderat war der Auffassung, dass diese wichtige Funktion einer Schriftmarke durch künstlerische Arbeit erreicht werden sollte. Deshalb wurde ein begrenzter Wettbewerb ausgelobt, zu dem vier regionale Künstler eingeladen wurden. Ende Januar wird eine Jury die Projektvorschläge bewerten und dem Gemeinderat zur Entscheidung emp-

Rathaus-Umfeld nimmt Form an

Die Gestaltung des Rathausumfeldes hat der Gemeinderat mehrheitlich beschlossen. Nachdem bereits im Sommer die Grobkonzeption akzeptiert worden war, legte nun das beauftragte Büro Luska Freiraum eine Detailplanung vor. Diese bestand aus zwei grundsätzlichen Varianten. Diese unterscheiden sich im Bereich des Vorplatzes östlich des Rathauses.

Die einfachere Variante hätte lediglich eine Sitzgelegenheit sowie einen Großbaum als Pflanzung vorgesehen. Die etwas aufwändigere Variante, die mehrheitlich die Zustimmung des Gemeinderates bekommen hat, sieht auf dem Vorplatz eine offene Wasserrinne vor, die im weiteren Verlauf als kleiner Bach Richtung Süden zur Amper geführt wird. Gespeist wird die Wasserrinne aus einem

Brunnen.

Einhellige Zustimmung fand der Gestaltungsvorschlag für die Bereiche südlich, östlich und nördlich. Es entzündete sich jedoch eine grundsätzliche Diskussion am Umfang der Gestaltungsmaßnahmen. Da sie Rahmen der Städtebauförderung bezuschusst werden soll, erfordert dies auch eine qualitativ ansprechende und hochwertige Ausführung. Quasi als Kompromiss schlug Bürgermeister Dr. Michael Schanderl vor, Gesamtbaumaßnahme der mit Wasserrinne zuzustimmen. Gleichzeitig sollte die Verwaltung beauftragt werden, zusammen mit Planer und der Regierung von Ober- Vorbereitung der Ausschreibayern Einsparungsmöglichkeiten zu erarbeiten, ohne jedoch unter die Förderfähigkeit abzusinken.

Der Vorschlag beruht auf

einer Kostenschätzung von gesamt 626 000 Euro. Bei einem Zuschuss bis zu 60 Prozent der förderfähigen Kosten verbleibt ein Eigenbetrag für die Gemeinde Emmering von unter 300 000 Euro. Würden die Flächen um das Rathaus mit einfachen Mitteln gestaltet, rechnet der Planer mindestens mit 200 000 Euro, die jedoch keinesfalls zuschussfähig wären.

Schanderl appellierte an die Gemeinderäte, dass der Rathausbau und auch das Umfeld eine Investition für wiederum fünfzig Jahr sein werde und allen Emmeringer Bürgern zu Gute komme. Die Planungsarbeiten sowie die bung können beginnen, sobald die Freigabe der Städtebaufördermittel von der Regierung von Oberbayern ein-



Allen unseren Lesern und Kunden wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest, sowie Gesundheit, Glück und Erfolg für das Jahr 2016

Horst Greiner-Mai und das Team des Fürstenfeldbrucker Tagblatt

Das Mitteilungsblatt der **Gemeinde Emmering** erscheint das nächste Mal am **26. Januar 2016**

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein? Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und unverbindlich!

Horst Greiner-Mai Tel. 081 41/40 01 38 oder Fax 081 41/4 41 70 anzeigen@ffb-tagblatt.de

von Ihrem:



Leise und schonend im MVV-Bus

Mit dem MVV-Fahrplanwechsel am 13. Dezember wird der Landkreis ein weiteres Mal zum Vorreiter, was den OPNV angeht: Die Regionalbuslinie 840 Fürstenfeldbruck-Buchenau ist dann die erste im gesamten MVV-Gebiet, die klimafreundlich mit Hybrid-Technologie unterwegs ist.

Auf den ersten Blick merkt man kaum einen Unterschied und auch innen bietet der Bus die gewohnte Anzahl an Sitzplätzen und Raum für Rollstühle und Kinderwägen. Die Innovation versteckt sich unter der Haube: Neben dem Dieselmotor sitzt dort auch einen Elektromotor mit zugehöriger Batterie. Diese wird automatisch beim Bremsen

geladen. Die Energie verpufft also nicht nutzlos als Wärme, sondern wird in Strom verwandelt. Ist die Batterie halb voll, schaltet der Bus beim Stopp an Haltestellen oder Ampeln automatisch den Dieselmotor aus und fährt rein elektrisch an – ohne Lärm und ohne Abgase. Bis zu einer Geschwindigkeit von Stundenkilometer der Elektromotor, darüber schaltet sich der Diesel zu. Bei Fahrten im Stadtgebiet mit vielen Brems- und Anfahrvorgängen kann der Hybridbus ein Volvo 7900 H – den Elektromotor optimal nutzen.

Die Linie 840 zwischen den beiden Brucker S-Bahnhöfen mit ihren 14 Haltestellen bei einer Fahrtzeit von 20 Minu-

ten bietet sich also geradezu als Pilotstrecke an. Die Erfahrungen mit mehr als 800 bereits anderswo eingesetzten Hybridbussen gleicher Bauart zeigen, dass der Dieselverbrauch im Vergleich zu herkömmlichen Euro-5-Dieselbussen um durchschnittlich 25 bis 35 Prozent sinkt. Die Abgasemissionen reduzieren sich durch weitere technologische Innovationen sogar um 40 bis 50 Prozent. Das freut die umstehenden Personen und die Umwelt.

Neben der Hybrid-Technologie bringt der Fahrplanwechsel noch eine weitere Verbesserung auf der Linie 840: Montags bis freitags verkehrt der Bus nun im 15- statt im 20-Minuten-Takt.



Bei der Testfahrt war der Hybridbus noch als Linie 845 getarnt. Die ersten Probepassagiere aus Politik, Verwaltung und Presse waren allesamt sehr angetan vom neuen Fahrgefühl und konnten am Geschwister-Scholl-Platz in der Buchenau selber ausprobieren, wie es ist, wenn sich der Hybridbus lautlos nähert. TB-FOTO

Geschwister-Ermäßigung wird umstrukturiert

Das System der bisherigen Geschwister-Ermäßigung für Elternbeiträge in den örtlichen Kindertagesstätten soll nach Auffassung der im Sozial-, Kultur- und Sportausschusses vertretenen Gemeinderäte umstrukturiert werden. An der Gewährung soll aber grundsätzlich festgehalten werden. Künftig soll eine Geschwister-Ermäßigung für alle Emmeringer Kinder, die eine Betreuungseinrichtung besuchen, erarbeitet werden.

Bereits bei der September-Sitzung wurde von den Gemeinderäten über die Weitergewährung der Geschwisterermäßigung in den Kindertageseinrichtungen der Johanniter-Unfall-Hilfe in Emmering beraten, jedoch die Entscheidung auf die Dezembersitzung vertagt. Von Seiten der Verwaltung war vorgeschlagen, diese rein freiwillige Leistung zu streichen. Familien mit mehreren Kindern, die gleichzeitig den Kindergarten bzw. die Kinderkrippe besuchen, werden derzeit durch eine Ermäßigung von 30 Prozent auf die Beiträge der zweiten und jedes weiteren Kindes entlastet.

Nach der Übergabe der Trägerschaft des gemeindlichen Kindergartens an die Johanniter-Unfall-Hilfe diese Ermäßigung monatlich der Gemeinde in Rechnung gestellt.

Bei den anderen Trägern der Kindertageseinrichtungen wird auch eine Geschwisterermäßigung gewährt, jedoch nur zum Teil über Defizitvereinbarungen beziehungsweise Zuschüsse der Gemeinde weitergereicht. Die Rathausverwaltung sah darin eine Ungleichbehandlung der verschiedenen Kindertagesstätten und auch eine Ungleichbehandlung der Eltern, die Kinder in unterschiedlichen Tagesstätten haben. Ein Weg der Gleichbehandlung wäre die komplette Abschaffung, allerdings in allen Kindertagesstätten gewesen.

Diesem Vorschlag folgte jedoch der Ausschuss nicht. Vielmehr wurde die Verwaltung beauftragt, ein Bezuschussungsverfahren für Geschwisterkinder. das Unmöggleichbehandlungen lichst ausräumt. Selbstverständlich sollte dies in Absprache mit allen Kindertagesstättenträgern in der Gemeinde erfolgen.

Auf Anregung von Gemeinderätin Beatrix Obst (Freie Wähler) sollte künftig die Bezuschussung im Rahmen eines Pauschalbetrages pro Geschwisterkind in Abhängigkeit von der Höhe des Einkommens der Eltern durch die Gemeinde erfolgen. Unter Zugrundelegung der jetzt in dieser Altersgruppe in Emmering lebenden Kinder könnte der finanzielle Aufwand für die Gemeinde damit in etwa auf dem jetzigen Niveau gehalten werden.

Radweg nach Esting ist schon fertig

Noch kurz vor Weihnachten dem Jahreswechsel beenden. konnte die von vielen Bürgern gewünschte Radwegverbindung nach Olching über den Estinger Weg fertiggestellt werden. Nachdem vom Gemeinderat erst Ende Oktober der Vergabeauftrag an die Firma Richard Schulz aus Neuburg/Donau erteilt worden war, konnte das renommierte Straßenbauunternehmen die Arbeiten wegen der günstigen Witterung noch vor

Die Baumaßnahme war in zwei Lose aufgeteilt: Einen Teilbereich der Wegeführung auf Emmeringer Flur und die weitere Fortsetzung auf Olchinger Flur in Richtung Esting. In Absprache mit der Stadt Olching wurden die vorbereitenden Verwaltungsarbeiten durch das dortige Bauamt ausgeführt. Nach Beschluss des Emmeringer Gemeinderates bleibt das Teil-

stück als Feldweg erhalten. Es wird nicht als Radweg beschildert, Winterdienst erfolgt keiner.

Bürgermeister Dr. Michael Schanderl appelliert an die Radfahrer ebenso wie an die anliegenden Landwirte, gegenseitige Rücksichtnahme walten zu lassen. Im guten Miteinander müsste es möglich sein, dass die Asphaltierung des Feldweges Vorteile für beide Seiten bringt.



Aigner und dem Präsidenten des Bayerischen Hotel- und Gaststättenverbandes DEHOGA Bayern, Ulrich N. Brandl, in München.



Landhotel & Gasthof Grätz

Hauptstr. 13 82275 Emmering Tel. 08141/43273 graetzfranz@t-online.de www.gasthof-graetz.de Wir wünschen frohe Weihnachten und alles Gute für 2016!

Wir bieten:

- Gemütliche Gasträume für Ihre Feierlichkeiten
- Ausgezeichnete Küche mit regionalen Produkten
- Freundlichen Service
- Beratung von A (Aperitif) bis Z (Zimmer)
- * Hotelzimmer für Ihre Gäste

Öffnungszeiten:

Mo., Mi., Do., Fr.: ab 17.00 Uhr Sa. und So.: ab 11.00 Uhr Dienstag Ruhetag



4 Schule Dezember 2015



Streitschlichter in der ArenaDie Streitschlichter der Schule haben mit ihrer Lehrerin Elisabeth Lintner einen Ausflug in die Münchner Allianz-Arena gemacht und bekamen bei einer Führung Einblicke vor und hinter die Kulissen dieses Stadions. Sie konnten die Atmosphäre aus der Sicht eines Profifußballers in den Spielerbereichen erleben und spannende Details zur Baukonstruktion erfahren.



Emmerings Kinder erkunden das Brucker Kloster

Um den Jugendlichen aus der Übergangsklasse die Traditionen näher zu bringen, machten sie zusammen mit der 7. Klasse einen Ausflug ins Brucker Stadtmuseum. Dort erfuhren sie bei einer Führung von der Entstehung des Klosters Fürstenfeld und gestalteten mit Gänsefedern ihre Initialen in einer Schrift des Mittelalters (Foto oben). Danach konnten sie sich von der monumentalen Bauweise der Klosterkirche außen und innen überzeugen (Foto rechts). Danach ging es weiter zur Bibliothek in der Aumühle. тв-готоз





Allen Kunden, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und ein glückliches und erfolgreiches 2016



Zukunftsorientierte
Solar- und Heizungstechnik
emmeringer
heizungsbau

Emmeringer Heizungs-, Ölfeuerungs- und Lüftungsbau GmbH Manfred Schwarz · Anton-Pendele-Str. 5

Manfred Schwarz · Anton-Pendele-Str. 5 · 82275 Emmering
Tel. 0 81 41/61 19-0 · e-mail: info@emhzb.de · Internet www.emhzb.de

Unser Betrieb ist vom 23. Dezember 2015 bis 10. Januar 2016 geschlossen!

Wir danken unseren Kunden, Geschäftspartnern und Bekannten für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest, sowie Glück, Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr



Christian u. Claudia Fuchs mit Emde-Team

Moosfeldstr. 4

82275 Emmering
Tel. 08141 - 41524
info@emde-emmering.de
Heizungs- und Sanitärtechnik



Der alljährlichen Tradition folgend, haben die 4. Klassen auch heuer das Rathaus besucht. Bürgermeister Dr. Michael Schanderl begleitete die Kinder durchs Haus. Neben der Besichtigung des Trauungszimmers erhielten die Schüler Einblick in die Tätigkeiten im Fund-, Einwohnermelde- und Steueramt sowie bei der Kasse. Auch die Fragen "Was macht der Kämmerer?" oder "Welche Aufgaben hat der Geschäftsleiter?" wurden beantwortet. Der Bürgermeister präsentierte noch seine Amtskette und stand für alle Fragen parat.

Die Großen lesen den Kleinen vor

Die 7. Klassen haben wieder eine Aktion mit und für die Schulanfänger gestartet. Dieses Mal lasen die Großen den Kleinen aus selbstgewählten und kindgerechten Büchern vor. Die Kinder waren im ganzen Schulhaus verteilt. Diese Aktion machte allen sehr viel Freude – egal, ob sie vorlasen oder vorgelesen bekamen.



In der Übergangsklasse

eine so genannte Übergangsklasse. Sie besteht aus 20 Jugendlichen im Alter von elf bis 17 Jahren. Die Schüler sind unterschiedlich lange in Deutschland und kommen auch aus unterschiedlichsten Nationen. Neben einigen Kindern aus den unsicheren Kriegsgebieten der Welt (Afghanistan, Syrien) werden in der Übergangsklasse Mädchen und Buben aus dem eu-

Seit diesem Schuljahr gibt es ropäischen Ausland (Italien, Litauen, Portugal, Rumänien), aus Brasilien und aus den Balkanstaaten unterrichtet. Das Hauptaugenmerk des Unterrichts liegt im Erlernen der deutschen Sprache und den mathematischen Grundlagen. Daneben haben die Jugendlichen Fachunterricht in den praktischen Fächern der Mittelschule (Soziales, Technik, Wirtschaft) sowie in den Sachfächern PCB und GSE.



Das Mo-Belesen natsrätsel Gemeindebücherei hat im Oktober Yara gewonnen. Landgraf Kürzlich überreichte Büchereileiterin Anneliese Schreck überreichte der Siebenjährigen als Preis das Kinderbuch "Monster Mia". Im laufenden Monat lautet das Rätsel "Es weihnachtet sehr". Wegen der Ferien ist diesmal schon am Mittwoch, 23. Dezember, Abgabeschluss. FOTO: BARTMANN

Gastfamilien für Kinder aus Bogota

Schüler aus Bogota (Kolumbien) wollen einmal den Verlauf von Jahreszeiten erleben. Dazu sucht das Humboldteum deutsche Familien, die offen sind, einen lateinamerikanischen Jugendlichen (15 bis 17 Jahre) als "Kind auf Zeit" aufzunehmen. Die kolumbianischen Kinder lernen schon mehrere Jahre Deutsch als Fremdsprache, so dass eine Grundkommunikation gewährleistet ist. Das "Kind auf Zeit" ist schulpflichtig und soll die nächstliegende Schule besuchen. Der Aufenthalt ist von Samstag, 30. April, bis Sonntag, 17. Juli, geplant. Fragen und weitergehende Infos gibt es bei Humboldteum, Verein für Bildung und Kulturdialog, Königstraße 20, 70173 Stuttgart, Telefon (0711) 2 22 14 01 oder im Internet unter www.humboldteum.com



Alle haben beim Aufbau des Baumstamm-Mikados kräftig mit angepackt: Eltern, Großeltern, Erzieher und Kinder sowie zwei Mitarbeiter einer Olchinger Spielplatzbau-Firma.

Baumstamm-Mikado im Sausebraus

Seit Ende November bereichert eine neue Attraktion den Garten des Johanniter-Kinderhauses Sausebraus: Hier steht jetzt ein großes Baumstamm-Mikado Balancieren, Klettern und Spielen. Jeden Tag toben sich Kinder darauf aus, was sie dem Engagement des Elternbeirats, der tatkräftigen Hilfe von Eltern, Großeltern und Erziehern sowie der Spende des Unternehmens Knorr-Bremse verdanken.

meinen Arbeitgeber von unserem Projekt überzeugen konnten. Durch den Beitrag von 3000 Euro konnten wir die Kosten fast abdecken", erklärt Yvonne Fitzenreiter, die stellvertretende Vorsitzende des Elternbeirats. Da jedes Spielgerät in Kindergärten bestimmten Vorgaben genügen muss, holte sich der Elternbeirat die kompetente Unterstützung von Robert Schmidt-Ruiu und seinem Team der Olchinger Spielplatzbau-Fir-"Ich freue mich, dass wir ma "Gemeinsam Gestalten".

Die Planung des Baumstamm-Mikados nahm von der Konzepterstellung und Sponsorensuche bis zum Einkauf der Materialien mehrere Monate in Anspruch. Die Realisierung ging dagegen ruckzuck: Alle haben kräftig mit angepackt und das Mikado innerhalb eines Tages aus 16 Baumstämmen, langen Seilen, mehreren Schubkarren Beton und vielen Schrauben zusammengesetzt. Inzwischen hat der TÜV das neue Spielgerät abgenommen.

Der neue Esstisch? www.moebel-feicht.de





Die Zwerge der "Denk mit!"-Krippe haben wieder Pa-**Geschenke mit Herz** kete für benachteiligte Kinder gepackt. Mit ihren Eltern und Erzieherinnen packten sie wieder zahlreiche bunt beklebte Kartons mit Stiften und Papier, Bällen, Autos, Zahnbürsten, Seife, Kleidung, Stofftieren und natürlich auch ein paar Süßigkeiten, mit denen sie einigen Kindern in benachteiligten Regionen eine Weihnachtsüberraschung bereiten wollen. Jedes der Krippenkinder steuerte dafür ein kleines Geschenk bei. Von Emmering aus gingen die Päckchen dann im Rahmen der Aktion "Geschenke mit Herz" zusammen mit tausenden anderen auf die Reise vor allem nach Osteuropa, Syrien und Afrika, aber auch innerhalb Deutschlands. Die Verteilung an hilfsbedürftige Jungen und Mädchen erfolgt über humedica und die Tafeln. TB-FOTO: WIESER



und ein gesundes neues Jahr!

Krippenspiel zur Kindermette an Heiligabend

6

Sein dem ersten Adventswochenende proben 24 Grundschulkinder im katholischen Pfarrheim für das Krippenspiel, das in der Kinderchristmette am 24. Dezember um 16 Uhr in der Pfarrkirche aufgeführt wird. Erarbeitet wurde das Krippenspiel von Johanna Klein und Christina Hillebrand. Die beiden jungen Damen zeigen mit ihrer Art der Interpretation der Geburtsgeschichte Jesu, dass die Herbergssuche von Maria und Josef einen starken Bezug zu aktuellen Zeitgeschehnissen hat. Andrea Hillebrand und Christofer Stock vom Pfarrgemeinderat vervollständigen das Krippenspielteam und stehen den jungen Regisseurinnen mit Rat und Tat zur Seite. TB-FOTOS







Dachdeckerei · Bauspenglerei

Maisacher Weg 19 · 82275 Emmering Telefon (08141) 43688 · Fax (08141) 42449

NEUE ELTERNBEIRÄTE IN DEN KINDERGÄRTEN

Regenbogen

Der Elternbeirat im evangelischen Kindegarten "Unterm Regenbogen" (hinten v.l.): Erika Hehlen, Patrizia Zak, Manuela Klußmann, Kathrin Geißler, Susi Link, Antje Richter, Andreas Wietzke sowie (vorne v.l.) Claudia Sohnius und Claudia Rau.



Sausebraus

Der neue Elternbeirat des Johanniter-Kinderhauses Sausebraus (v.l.): Eva Bury, Margit Hofgärtner, Ann Christin Daunigt (Schriftführerin), Stefanie Franz, Carina von Schwarzenberg, Nicole Quotschalla (Vorsitzende), Michaela Zähringer, André Landgraf, Laura Meier und Yvonne Fitzenreiter (stellvertretende Vorsitzende).

Sanierung

Objekte

Wartung

Flachdach

Steildach

Dachfenster



St. Benno

Der neu gewählte Elternbeirat im katholischen Kindergarten St. Benno (vorne v.l.): Heike Zaspel-Wotschikowsky (Vorsitzende), Sonja Juric, Andrea Nieten, Birgit Isele, (hinten v.l.) Virginie Vondrovsky, Manuela Teufel, Jenny Alber, Diana Rossi und Eileen Labun.

Denk mit!

Die Elternbeiräte der Denkmit!-Krippe (v.l.): Stefanie Loder, Claudia Lenz, Anne Wieser, Angelique Arquillere und Katja Seeberg.





Es ist 5 vor 12 für die **Steuererklärung 2014**



Monika Wedel, Steuerberaterin Heinrich-Feller-Straße 9, 82275 Emmering Tel. + Fax: 08141/526067

Mobil: 0177/3429865

E-Mail: office@steuerberatung-wedel.de

Ich wünsche besinnliche Feiertage sowie ein gesundes neues Jahr!

CSU ehrt treue Mitglieder

Den Jahresausklang vollzog der CSU-Ortsverein mit einer Adventfeier bei einem gemütlichen Abendessen im Gasthof Grätz. Vorsitzender Manfred Haberer dankte allen Mitgliedern für ihre Unterstützung im abgelaufenen Jahr, besonders bei den Veranstaltungen, aber auch bei anderen Anlässen. Einen besonderen Dank sprach er den Fraktionsmitgliedern im Gemeinderat und den weiteren

Vorstandskollegen aus.

Traditionsgemäß wurden auch diesmal wieder Mitglieder für ihre langjährige Parteizugehörigkeit ausgezeichnet. Eine besondere Ehrung stand dabei für Hans-Peter Görres an, der bereits seit 50 Jahren der CSU die Treue hält. Gerald Voigt und Thomas Artner wurden für 25-jährige Mitgliedschaft geehrt. Die Ehrungen wurden von Dieter Rubenbauer, Kreisrat und

stellvertretender CSU-Kreisvorsitzender aus Gröbenzell, vorgenommen. In seiner Laudatio betonte er die Bedeutung langjähriger und aktiver Mitgliedschaften für die Parteien in unserer Demokratie.

Auf eine langjährige Zugehörigkeit im CSU-Ortsverband zurückblicken können außerdem Jakob Gradl (35 Iahre), Hans Brandmair und Franz Bohnheim (20) und Bernhard Staller (15).



Emmerings neuer CSU-Chef und der Kreisvorsitzende ehrten die langjährigen Mitglieder des Ortsverbandes (v.l.): Gerald Voigt, Dieter Rubenbauer, Thomas Artner, Hans-Peter Görres und Manfred Haberer.

PFARRGEMEINDERAT

Nikolaus-Aktion: Von 4. bis 6. Dezember war der Nikolaus bei Emmeringer Familien aktiv. Der Reinerlös der Aktion betrug 885 Euro € und wird für die Renovierung der Kirchenorgel verwendet.

Kinoabend: Am Freitag, 15. Januar, wird Kindern ein erster Kinoabend mit Übernachtungsmöglichkeit im katholischen Pfarrheim angeboten. Die Teilnehmerzahl ist auf 30 Kinder begrenzt, die Abholung kann nach dem gemeinsamen Frühstück am Samstag erfolgen.

Flohmarkt: Auch 2016 noch soll ein Flohmarkt rund um Pfarrheim und -hof durchgeführt werden. Geplant ist er im Frühjahr



Eine angenehme Überraschung erfuhren **Premiere** die Mitglieder des Obst- und Gartenbauverein (OGV) im Bürgerhaus-Festsaal. Bei der Weihnachtsfeier, deren musikalische Gestaltung der Musikverein übernommen hatte, wurde zum ersten Mal auch das Krippen-

spiel aufgeführt, das die Theaterjugendgruppe "Springinkerl" unter der Spielleitung von Ulrike Kumeth einstudiert hat. Die OGV-Mitglieder erlebten somit eine Premiere und belohnten die schauspielerischen Leistungen der Jugendlichen mit begeistertem Applaus. FOTO: BARTMANN



Neben vielen weiteren Vereinen und Verbänden bedank-**Metzger-Abschied** ten sich auch die Feuerwehr – vertreten durch Korbinian Würstle, Bernhard Weiß, Richard Sturm, Toni Schwarz und Stefan Heitner – mit einem Präsentkorb bei ihrem langjährigen Vereinsmitglied Günther Nagl (4.v.r.). Er und seine Gattin Helmi haben über viele Jahrzehnte hinweg die Emmeringer mit Fleisch und Wurstspezialitäten versorgt. Nun ist die Metzgerei Fuchsbichler geschlossen.



60 Jahre bei der Feuerwehr

Im Rahmen der diesjährigen Weihnachtsfeier überreichten Kommandant Robert Klement (I.) und Feuerwehr-Vorsitzender Toni Schwarz (r.) an Georg Niedermeier (M.) eine Urkunde als Anerkennung für dessen 60-jährige Mitgliedschaft.

Wir wünschen allen unseren Gästen, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und Glück und Erfolg im neuen Jahr!





Hauptstr. 5 · 82275 Emmering · Telefon 08141 347989 Öffnungszeiten: Montag Ruhetag · Dienstag bis Sonntag 11.30–14 und 17.30-23.30 Uhr · Warme Küche bis 23 Uhr Reservieren Sie für Silvester (mit Menü und Feuerwerk)

> Wir danken unseren Kunden für die angenehme Zusammenarbeit und wünschen ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!



Besuchen Sie uns auf unserer Homepage: www.elektro-altbauer.de

Fachbetrieb der Elektro-Innung

JOSEF-HEBEL-STRASSE 21 82275 EMMERING TELEFON (08141) 6549 MOBIL (01 76) 24 52 50 56

- Elektroinstallation
- Elektroheizung
- Elektrische Warmwasserbereitung
- Garagentorantriebe
- Antennenanlagen
- Sprechanlagen
- Individuelle Lichtanlagen

Liebe Mitbürger der älteren Generation

Sie zurückführen in Ihre endlich einfach. Holen Sie Kindheit. Sie war froh und diese Stimmung aus ihrer unbeschwert. Und Ihre Welt Kinderzeit zurück

Das folgende Gedicht möge war unendlich groß und un-

In einem kleinen Apfel da sieht es lieblich aus. Es sind darin vier Stübchen grad wie in einem Haus.

In jedem Stübchen wohnen zwei Kernchen, braun und klein. Sie liegen drin und träumen vom lieben Sonnenschein.

Sie träumen auch noch weiter gar einen schönen Traum wie sie einst werden hängen am lieben Weihnachtsbaum.

Die Seniorenvertretung wünscht ein unbeschwertes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr. Bleiben oder werden Sie gesund.



Der Clubnachmittag im Dezember wurde bei der Arbeiter-**Club-Weihnacht** wohlfahrt als Weihnachtsfeier gestaltet. Dazu hatte Clubleiterin Theresia Oberhorner die Pucher Stubn-Musik eingeladen. Das Damen-Quartett sorgte musikalisch für eine weihnachtliche Stimmung. Die instrumentalen und gemeinsam gesungenen Beiträge wurden mit Weihnachtsgeschichten verbunden, die von Isolde Kaiser gelesen wurden. FOTOS (2): BARTMANN

FREIE WÄHLER LADEN EIN WIR GRATULIEREN

Geschichten und Theater

Auch in diesem Jahr laden die Freien Wähler wieder zur Senioren-Weihnacht in den Bürgerhaus-Festsaal ein. Zu Kaffee und süßen Köstlichkeiten wird vorweihnachtliche Unterhaltung geboten.

Neben der Lesung von Kurzgeschichten zur Weihnachtszeit und stimmungsvoller Musik wird es am 18. Dezember ab 14 Uhr heuer wieder ein Theaterstück der "Springinkerl"-Kinder geben.





Anna Kerschberger 85 Jahre









BÜRGERHAUSKONZERTE

Junge Künstler auf dem Podium

Traditionell ist das letzte Bürgerhauskonzert des Jahres jungen Künstlern der Hochschule für Musik und Theater München gewidmet und von den Konzertbesuchern sehr beliebt. Heuer begeisterten drei Studierenden von der Klavierklasse Professor Markus Bellheim das Publikum. Die jungen Musiker spielten schwierige Stücke von Johannes Sebastian Bach. Sergei



Kathrin-Isabelle Klein eröffnete den Abend. FOTO: BARTMANN

Prokofiev und Franz Liszt. Kathrin-Isabelle Klein beeindruckte die andächtig zuhörenden Gäste ebenso wie Kalle Perksalo mit seinem Stück vom Sergei Prokofievs 7. Klaviersonate op.83. Sein kräftiges und impulsives Spiel wurde mit viel Applaus gewürdigt. Der 17-jährige Vincent Neeb rundete das eineinhalbstündige Konzert mit Franz Liszts Sonate h-Moll ab.

Dynamische Dramaturgien

Sie blasen auf höchstem Niveau, erzählen spontan Witze und Anekdoten, sie verbinden Literatur mit Brass-Musik, sie stellen den Andachts-Iodler neben Bachs Brandenburgische Konzerte und arrangieren Filmmusik-Klassiker. Genauso vielfältig wie alle Dramaturgien ist die Dynamik des abwechslungsreichen Programmes der Gruppe "esbrassivo". Am Samstag, 30. Januar, gestaltet sie ab 20 Uhr den Auftakt der Bürgerhauskonzerte 2016. Josef Lang, Tobias Mair (Trompeten), Marinus Brückmann (Horn), Markus Bauer (Posaune), Thomas Stadler (Tuba) und Alexander Herrmann (Schlagzeug) können es sich leisten, Mozart und Jelly Roll Morton nebeneinander zu stellen, Vivaldi und Latino-Tango, "Carmen" und bayerische Volksweisen.



"esbrassivo" spielt auf höchstem Niveau.

TB-FOTO

Noch eine Geschenkidee

Das Bürgerhauskonzert-Abo für 2016 zum Preis von 48 Euro ist im Rathaus, Zimmer A110, oder unter Telefon (08141) 400732 erhältlich. Einzelkarten gibt für 17 Euro. Konzert 1, Samstag, 30. Januar: "esbrassivo"; Konzert 2 (in der evangelischen Versöhnungskirche), 16. April: Isabelle Perrin (Harfe); Konzert 3, 25. Juni: Deutsches Streichtrio zum 100. Todestag von Max Reger; Konzert 4, 16. Oktober: Arcis-Saxophon-Quartett; Konzert 5, 27. November: Podium Junger Künstler

Datum, Tag,	Ort	Veranstaltung	Hinweise	Veranstalter
Uhrzelt 15.12., 14.30	Evangelisches	Begegnungsnachmittag für die	Fröhliches und Besinnliches im Advent	Evangelische
Dienstag	Gemeindezentrum	ältere Generation	Vorweihnachtliche Feier	Versöhnungskirche
15.12., 18.00 Dienstag	Bürgerhaus Kleiner Saal	Öffentliche Gemeinderatssitzung		Gemeinde
18.12., 15.00	Bürgerhaus	Seniorenweihnacht	Einlass 14 Uhr	Freie Wähler
Freitag 18.12., 19.30	Festsaal Gasthaus Grätz	Volksmusikanten spuin auf		Norbert Langosch
Freitag	Hauptstraße	The state of the s		The Association of Association
19.12., 14.00 Samstag	Alte Schule	Bingo-Nachmittag für Jedermann		Arbeiterwohlfahrt
21.12., 14.00 Montag	Wirtshaus am Hölzl	Computer-Stammtisch	Jeden ersten und dritten Montag im Monat	Seniorenvertretung
21.12.,19.00 Montag	Bürgerhaus Vereinsraum II	Weihnachtsfeier	an world.	Männerchor
23.12.15	Rathaus	Kostenlose Beratung und Hilfe	nur nach telefonischer Vereinbarung	Gemeinde und Deutsche
Mittwoch 4.1., 19.30	Katholisches	zur Rentenversicherung Treffen der Selbsthilfegruppe	unter 08141/94733 Das Treffen findet jeden Montag statt.	Rentenversicherung Süd Kreuzbundgruppe
Montag	Pfarrzentrum	für Alkohol und Medikamente	loden ereten und dritten Montes	Senioranyadratuna
4.1., 14.00 Montag	Wirtshaus am Hölzl	Computer-Stammtisch	Jeden ersten und dritten Montag im Monat	Seniorenvertretung
5.01., 14.30 Dienstag	Haus St. Hildegard, Estinger Straße	Offenes Seniorencafé		SeniVita
7.1.,13.30	Rathaus	Wandern im Amperland	Geführt von Hermann Bachmaier	Gemeinde
7.1., 20.00	Parkplatz Amperpark	Skiclub-Stammtisch	ca. 10 km, 2 – 2,5 Std. Für Mitglieder und Gäste	Skiclub
Donnerstag	Siedlerstraße	Production of the control of the con	A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	- TOTAL CONTROL OF THE CONTROL OF TH
8.01. bis 10.01.	Amperhalle	Fußballjugendturnier		Fußballclub
8.1., 19.30	Schützenheim	Jahreshauptversammlung		Schützenverein
Freitag 9.1., 14.00	Lauscherwörth Alte Schule	mit Neuwahlen Clubnachmittag	zum Facebing	Arbeiterwohlfahrt
Samstag	Alte Schule	Clubriachmittag	zum Fasching	Arbeiterwonnann
9.01., 8.00 Samstag	Gesamtes Gemeindegebiet	Christbaumaktion	Bitte die Christbäume bereits am Vortag bereitlegen	Burschenverein
9.1., 16.00	Bürgerhaus Kleiner Saal	Jahreshauptversammlung (Jugend)		D'Wörthseefischer
Samstag 11.1., 20.00	Alter Wirt	Bürgerstammtisch		Freie Wähler
Montag 12.1., 19.00	Bachwörth Rathaus	Öffentliche		Gemeinde
Dienstag	Sitzungssaal	Gemeinderatssitzung		Contonido
13.1.	Rathaus	Kostenlose Beratung und Hilfe	nur nach telefonischer Vereinbarung	Gemeinde und Deutsche
Mittwoch 13.1., 19.30	Restaurant Poseidon	zur Rentenversicherung Umweltstammtisch	unter 08141/94733 Auch für Nichtmitglieder	Rentenversicherung Süd Bund Naturschutz
Mittwoch	Fürstenfeldbruck	Onwensiammisen	Pridon for Michanity acces	band Natarsonatz
15.1.bis 17.1.	Amperhalle	Fußballjugendtumier		Fußballclub
15.1., 19.30	Gasthaus Grätz	Volksmusikanten spuin auf		Norbert Langosch
Freitag 16.1., 6.00	Hauptstraße	Tagesfahrt	Rückfahrt: 16 Uhr	Skiclub
Samstag	Alto Cobula	Mayrhofen im Zillertal	Anmeldeschluss: 12. Januar	Arheitanachtechat
16.1., 14.00 Samstag	Alte Schule	Bingo-Nachmittag	für jedermann	Arbeiterwohlfahrt
16.1., 20.00	Bürgerhaus	Schwarzweiß-Ball mit der	Eintritt 12,50 Euro	CSU
Samstag 18.1., 19.00	Festsaal Bürgerhaus	Showanzband "The Swingers" Mitgliederversammlung	Vorverkauf bei Schreibwaren Kutzner	Männerchor
Montag	Vereinsraum II			
18.1., 14.00 Montag	Wirtshaus am Hölzl	Computer-Stammtisch	Jeden ersten und dritten Montag im Monat	Seniorenvertretung
19.1., 19.00	Rathaus	Öffentliche Bau-, Planungs- und		Gemeinde
Dienstag	Sitzungssaal	Umweltausschusssitzung		C ELECTRONIC SELECTION
19.1., 19.30 Dienstag	Bürgerhaus Festsaal	Jahreshauptversammlung		Turnverein
20.1., 14.00 Mittwoch	Katholisches Pfarrzentrum	Seniorenkreis	Witzig-kritischer Jahresrückblick mit Her- mann Bachmaier und Helmut Bopfinger	Katholische Pfarrgemeind
22.1. bis	Amperhalle	Fußballjugendtumier	mani bachinaler unu neimut boplinger	Fußballclub
24.1. 22.1., 19.00	Rathaus	Traditionelle Winterwanderung	Festes Schuhwerk, warme Kleidung und	SPD
Freitag	Parkplatz	zur Emmeringer Leite	Lampe empfohlen. Rückkehr ca. 22 Uhr	
23.1., 6.00 Samstag		Tagesfahrt Kaltenbach im Hochzillertal	Freeride; Rückfahrt 16 Uhr Anmeldeschluss: 19. Januar	Skiclub
23.1., 14.00	Katholisches	Kinderfasching	für Kinder von sechs bis zwölf Jahren	Katholische Pfarrgemeind
Samstag	Pfarrheim Rathaus	Öffentliche Haunt- Finanz- und	The section of the se	Gemeinde

Impressum Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Emmering erscheint monatlich (außer August) als Beilage im Fürstenfeldbrucker Tagblatt und wird zusätzlich kostenlos an alle Haushaltungen verteilt. V.i.S.d.P.: Dr. Michael Schanderl, Telefon (0 81 41) 40 07 29; Redaktion: Peter Loder, Telefon (0 81 41) 40 01 45; Anzeigen: Horst Greiner-Mai, Telefon (0 81 41) 40 01 38; Druck: Druckhaus Dessauer Straße, München. Das nächste Mit-

Öffentliche Haupt-, Finanz- und

Begegnungsnachmittag für die

Personalausschusssitzung

altere Generation

26.1., 19.00

26.1., 14.30

Dienstag

Dienstag

Rathaus

Sitzungssaal

Evangelisches

Gemeindezentrum

teilungsblatt erscheint am Dienstag, 26. Januar. Redaktionsschluss ist am Donnerstag, 14. Januar. Die kompletten Texte, Fotos sowie sonstigen Unterlagen der Vereine, Verbände und Organisationen, die in dieser Ausgabe erscheinen sollen, müssen bis zu diesem Tag bei der Gemeindeverwaltung abgegeben worden sein. Später eingehende Unterlagen können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Fröhliches Beisammensein

mit Helmut Bopfinger

Gemeinde

Evangelische.

Versöhnungskirche





Hohe Lernmotivation durch:

- Kleine Gruppen oderEinzelnachhilfe
- ► Förderprogramme Dyskalkulie und LRS
- ► Prüfungsvorbereitung
- KonzentrationsförderungUnser Kooperationspartner:



Mehr Informationen unter Tel. 0176 80 70 48 70 reis@minilernkreis.de

Lernkreis

Alle Klassen

LRS-Baining



Ski- und Snowboardkurse

19. + 20. 12. 2015 € 119.-28.+29.+30. 12. 2015 € 169.-02.+03.+04.+05. 01. 2016 € 219.-4 x Samstag, ab 09. 01. 2016 € 219.-

Inklusive: Ski- oder Snowboardkurs + Busfahrt

Snowcamp auf dem Kreuzeckhaus in Garmisch

02.-05. 01. 2016 ab € 219.-Busabfahrtsstellen

ganz in Ihrer Nähe.







Tel.: 08144/92 00-0 www.klappex.de

Ausstellung:
Jesenwanger Str. 52 • Grafrath

10 Sport Dezember 2015





Die Turnerinnen der D-Jugend des TV Emmering (Foto oben) haben ihren zweiten Wettkampf bestritten. Mit einer starken Leistung vor allem am Sprung und Stufenbarren erreichten die Mädchen den dritten Platz in der 2. Turngau-Liga und verpassten um nur 0,75 Punkte den Aufstieg. Luzi Heilbrunner überzeugte die Kampfrichter an allen vier Geräten und wurde in der Einzelwertung Vierte. Ines und Tabea Mazur verfehlten mit Platz elf und zwölf den Sprung unter die besten Zehn nur knapp. Für die C-Jugend-Turnerinnen (Foto links) ging es in den letzten Rundenwettkampf. Die acht Mädchen erkämpften sich in der 1. Liga den fünften Platz und verbesserten sich um drei Ränge im Vergleich zur Frühjahrsrunde. In der Einzelwertung war Vanessa Frey die Beste.

Energie, die viel bewegt. Unser Engagement für die Region. Als regional verwurzeltes Unternehmen unterstützt Energie Südbayern die Region auf vielfältige Weise und engagiert sich traditionell auch für Bildung, Kultur, Sport, Soziales und Umwelt. Weitere Informationen hierzu sowie zu unseren attraktiven Angeboten finden Sie online oder unter 0800 0 372 372 (kostenlos).

Wettkampfjahr erfolgreich beendet

Die Turnerinnen des TV Emmering können auf ein sehr erfolgreiches Wettkampfjahr zurückblicken. Bereits im Juli gingen die 13- bis 15-jährigen Mädchen in der Gau-Kürliga an den Start. Trotz mehrerer verletzungsbedingter Ausfälle erturnte sich die Mannschaft einen starken vierten Rang und verpasste das Stockerl nur knapp. Ein besonders guter Auftritt gelang Simone

Hanke an den vier Geräten (Boden, Balken, Stufenbarren und Sprung). Am Ende durfte sie sich über Platz neun in der Einzelwertung freuen.

In der Pflichtrunde im Oktober erreichte die erste Mannschaft Rang sechs in der 1. Turngau-Liga. Sehr stark präsentierte sich dabei Sophia Reichlmayr. Sie belohnte sich mit Rang zehn in der Einzelwertung.

Die zweite Mannschaft der jahrgangsälteren A/B-Jugend landete am Ende auf Platz sieben in der 2. Turngau-Liga. Besonders erfreulich ist es fürdie Trainer, dass auch bei den Aktiven sowohl in der Kür-Liga als auch in der Pflichtrunde eine Mannschaft gemeldet werden konnte. Trotz großer Konkurrenz haben sich die Juniorinnen wacker geschlagen.



Eine flotte Riege, die auch noch erfolgreich ist.

TR-FOTO



Damit Ihr Audi ein Audi bleibt!

Nutzen Sie unsere zertifizierte Service-Werkstatt.

Jetzt: Danke-Schön-Inspektion für PKW ab Bj. 2008 und älter € 111.-*

* ohne Zusatzarbeiten, plus Materialkosten

HECHT exklusiv

Hecht GmbH Maisacher Straße 121 82256 Fürstenfeldbruck Tel. 08141/29450, Fax 08141/29466 www.autohaus-hecht.de





Unsere Öffnungszeiten für Werkstatt und Teiledienst:

Mo.-Fr. 7.00-18.00 Uhr durchgehend

Dezember 2015 Sport 11

Beer Pong ist Ping-Pong mit Bällen und Bechern

Sein erstes Turnier mit 76 Mannschaften aus ganz Süddeutschland hat der 2014 gegründete 1. PBC Emmering im Amperpark veranstaltet und durchgeführt. Der Beer Pong Club zählt mittlerweile knapp 30 Mitglieder und erfreut sich eines regen Vereinslebens. In der Halle, in der sonst Badminton gespielt wird und die Ballschule ihre Heimat hat, wurde an diesem Abend auf 20 Tischen Beer Pong gespielt. Beer Pong ist ein Trink- und Geschicklichkeitsspiel, bei dem Ping-Pong-Bälle in Becher geworfen werden müssen.

Das Spektakel begann mit der Vorrunde in der jedes der 76 Teams vier Spiele zu bestreiten hatte. Im Anschluss errechnete sich aus allen Ergebnissen eine Tabelle in der alle Teams mit Punkten und Becherdifferenz vertreten waren. Die 64 besten Mannschaften konnten sich dann

somit für die Endrunde qualifizieren. Für zwölf Teams war das Turnier an dieser Stelle schon beendet. Dies tat dem freundlichen Miteinander aber keinen Abbruch und so verweilten viele der ausgeschiedenen Teams bis tief in die Nacht in der Halle und folgten gespannt den packenden Partien.

Die 200 Zuschauer bekamen feinste Beer-Pong-Spiele zu sehen, bei denen nicht nur das Können der Akteure im Vordergrund stand, sondern auch die reichlichen Emotionen die jeder Sport mit sich bringt und so einzigartig macht.

Während der K.o.-Phase schieden nach und nach die Mannschaften aus, ehe im Halbfinale noch das Emmeringer "Cup&Cupper"-Team und eine Brucker Mannschaft gegen die später auch siegreiche fränkische Übermacht zu kämpfen hatten.



76 Mannschaften und 200 Zuschauer bevölkerten den Amperpark.

TB-FOTO



Treue Fußballseele

Der nach wie vor jedes Fußballspiel aufmerksam verfolgende Klaus Jung wurde am Rande der Mitgliederversammlung des FCE-Förderclubs – in dem er auch Mitglied ist – für 50 Jahre Mitgliedschaft beim FC Emmering geehrt. Jung war früher aktiver Spieler und Torwart und auch einige Jahre im Vorstand tätig. Er bekam zu seinem Jubiläum die goldene Ehrennadel des FCE sowie die silberne Ehrenmedaille und dazugehörige Urkunde des Bayerischen Fußballverbandes (v.l.) Vizepräsidentin Resi Oswald, Schatzmeister Josef Theiss, Klaus Jung sowie die weiteren FCE-Vizes Robert Bauer und Konrad Füßl.



Wie gemalt

Zum Ende der Punktspiel-Vorrunde hat Christian Bratzler die U19-Junioren des FC Emmering einen neuen Trikotsatz spendiert.

Mit dem neuen Maler-Logo auf der Brust wollen die jungen Fußballer nochmals einen Angriff auf die Tabellenspitze in der Kreisklasse starten.



Vielen Dank für Ihr Vertrauen!

50 Jahre Geschäftsstelle Emmering



Kommen Sie uns in der Jubiläumswoche vom 14. bis 18. Dezember in der Geschäftsstelle Emmering besuchen. Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Geschäftsstellen-Team Emmering

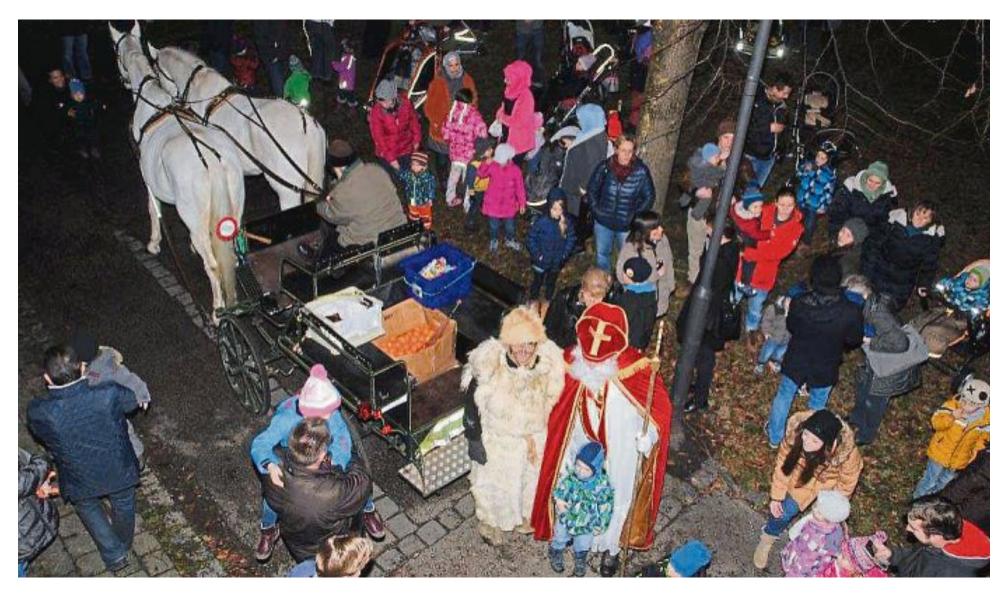
www.sparkasse-ffb.de



Emmering Dezember 2015

Nikolaus on Tour in Kutsche mit zwei Schimmeln

Der Namenstag des Heiligen Mannes fiel heuer auf einen Samstag, wodurch der Nikolaus an eben diesem Wochenende besonders viele Termine wahrzunehmen hatte. Wiederum besuchte er nicht nur alle Kindergärten und Kinderhäuser, er fuhr am Vorabend seines Ehrentages mit einer von zwei Schimmeln gezogenen Kutsche durch die Gemeinde, was als Nikolausfahrt seit Jahren in **Emmering Tradition ist. Die** Tour, auf der er von seinem Helfer Knecht Ruprecht begleitet wurde, begann am Bürgerhaus-Vorplatz. Dort wurde er von den schon wartenden Mädchen und Buben freudig umringt. FOTO: BARTMANN





Burschen sammeln die Christbäume ein

Der Burschenverein sammelt wollen, sind eingeladen, am wieder am 9. Januar die Christbäume der Emmeringer Bürger ein. Die Organisatoren bitten darum, die Christbäume an den Straßen bereitzulegen. Gestartet wird am Samstag um 9 Uhr. Interessierte ab 16 Jahren, die gerne an den Veranstaltungen des Burschenvereins teilnehmen

ersten Stammtisch am 7. Januar, 20 Uhr, im Bürgerhaus vorbeizuschauen. Der Terminkalender ist 2016 gut gefüllt, da neben der Christbaumaktion auch wieder das Osterfeuer, das Bauen eines Faschingswagens und das Aufstellen des Maibaums am Rathausvorplatz anstehen.

KURZ NOTIERT

Austräger: Die Gemeinde Bastelnachmittag: Am Donsucht für die Verteilung des nerstag, 17. Dezember, von Veranstaltungskalenders eine/n Austräger/in. Der Veranstaltungskalender scheint vierteljährlich, immer zum Ende eines Quartals. Er wird an alle Haushalte verteilt. Es handelt sich um eine geringfügige Beschäftigung. Nähere Auskünfte unter Telefon (0 81 41) 40 07 22.

Bücherei: Die Mitarbeiterinnen der Gemeindebücherei gehen in den Weihnachtsurlaub. In der Zeit von Donnerstag, 24. Dezember, bis einschließlich Mittwoch, 6. Januar, steht der Leserservice nicht zur Verfügung. Geöffnet ist die Bücherei wieder ab Donnerstag, 7. Januar.

14.30 bis 16.30 Uhr veranstaltet die Gemeindebücherei im Bürgerhaus-Festsaal nächsten Bastelnachmittag. Kinder ab sechs Jahren fertigen zarte Engel an. Benötigt werden Bastelschere, Buntstifte und Kleber.

Energieberatung: Die nächsten kostenlosen Energieberatungen im Landratsamt sind am 13. Januar und 17. Februar im Landratsamt Fürstenfeldbruck. Terminvereinbarungen unter Telefon (0 81 41) 51 92 25.

Einwohner: Zum Jahresende zählt die Gemeinde 7045 Einwohner. Im November kamen 66 Neubürger hinzu.

Bürgermeister, Gemeinderäte und die Mitarbeiter im Rathaus wünschen allen Bürgern von Emmering und den Mitteilungsblatt-Lesern aus den Nachbargemeinden ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein friedvolles neues Jahr.

Bei Störungen im Bereich der Wasserversorgung während der Feiertage: Energie Südbayern, Telefon (08141) 50 02 20.